

« Je suis particulièrement heureuse d'être la marraine de cette première édition du Prix Franco-Allemand

« Avenir Professionnel ». Je suis convaincue depuis longtemps que l'enseignement professionnel

et l'apprentissage jouent un rôle essentiel pour les jeunes, à qui ils permettent d'embrasser des carrières

professionnelles valorisantes, et pour les entreprises, qui peuvent ainsi se

développer l'apprentissage en France. Je félicite les lauréats de ce prix et

leur souhaite tout le succès qu'ils méritent. Longue vie au Prix Franco-Allemand « Avenir Professionnel » ! »



Muriel Pénicaud

Botschafterin der ständigen Vertretung Frankreichs bei der OECD und ehemalige Arbeitsministerin

Ambassadrice à la Représentation permanente de la France auprès de l'OCDE et ancienne ministre du Travail

„ Es ist mir eine besondere Freude, die Schirmherrin dieser ersten Ausgabe des deutsch-französischen Preises „Beruf und Zukunft“ zu sein. Ich bin seit langem davon überzeugt, dass die berufliche Bildung und die betriebliche Ausbildung ein wichtiges Sprungbrett sein kann für junge Menschen in vielversprechende berufliche Laufbahnen und für Unternehmen die Chance bietet, Talente anzuziehen, die sie für ihre Umgestaltung benötigen. Darüber hinaus bin ich stolz darauf, zur Entwicklung der Lehrlingsausbildung in Frankreich beigetragen zu haben. Ich gratuliere den Gewinnern dieses Preises und wünsche ihnen den Erfolg, den sie verdienen. Es lebe „Beruf und Zukunft“!“

„Beruf und Zukunft!“

der deutsch-französische Preis

3/ Etablissements de formation pour l'excellence de leurs formations et de leurs initiatives en faveur de l'enseignement professionnel et de l'alternance :

Lauréat : CFA des métiers techniques du spectacle vivant et de l'audio-visuel de Bagnolet pour ses projets de mobilité et d'échanges avec le Förderverein für Theater und Veranstaltungstechnik de Berlin (FTVT), permettant à de jeunes apprentis français de faire un stage dans une entreprise du spectacle vivant en Allemagne et réciproquement.

4/ Grand Prix du Jury qui récompense un projet de formation franco-allemand ou une personnalité particulièrement exemplaire en matière d'enseignement et d'insertion professionnels, dans le cadre du Plan de Relance Franco-Allemand.

Lauréats : le centre de formation continue GIP Forival d'Amiens et le Campus des Métiers de l'Académie de Lille pour leur projet de mobilité virtuelle en faveur de jeunes apprentis allemands et français, en partenariat avec le lycée hôtelier international de Lille et Robert-Wetzlar-Berufskolleg de Bonn, pour sa démarche en matière de diversité, d'interculturalité et de projets internationaux.

3/ Bildungseinrichtungen für ihre herausragenden Leistungen und Initiativen der beruflichen Aus- und Weiterbildung:

Preisräger: das Ausbildungszentrum für technische Berufe im Bereich der darstellenden Künste und der audiovisuellen Medien in Bagnolet für seine Mobilitäts- und Austauschprojekte mit dem Förderverein für Theater und Veranstaltungstechnik (FTVT), die es jungen französischen Auszubildenden ermöglichen, ein Praktikum in einem Unternehmen der darstellenden Künste in Deutschland zu absolvieren und umgekehrt.

4/ Der große Preis der Jury, der ein deutsch-französisches Ausbildungsprojekt oder eine herausragende Persönlichkeit auf dem Gebiet der Bildung und beruflichen Eingliederung im Rahmen des deutsch-französischen Konjunkturpakets auszeichnet:

Preisräger: das Weiterbildungszentrum GIP Forival in Amiens und der Campus des Métiers der Akademie von Lille für ihr virtuelles Mobilitätsprojekt für junge deutsche und französische Lernende in Zusammenarbeit mit dem Lycée hôtelier international in Lille und dem Robert-Wetzlar-Berufskolleg in Bonn für seinen Umgang mit Vielfalt, Interkulturalität und internationale Projekte.

BERUFSBILDUNG + DUALE AUSBILDUNG

DEUTSCH-FRANZÖSISCHER PREIS

Beruf und Zukunft 2021

Remise du Prix Franco-Allemand « Avenir Professionnel »

La première édition du Prix Franco-Allemand « Avenir Professionnel » est déroulée le 9 novembre 2021 dans le cadre de la 8^e Journée Franco-Allemande de l'Enseignement professionnel et de l'Apprentissage. Cette manifestation a été organisée à l'initiative de la Chambre Franco-Allemande de Commerce et d'Industrie, en partenariat avec l'Office franco-allemand pour la Jeunesse (OFAJ) et ProTandem. Ce prix symbolise une récompense des initiatives significatives en matière d'enseignement professionnel et de l'alternance. La remise du prix s'est déroulée sous la présidence de Muriel Pénicaud, Ambassadrice à la Représentation permanente de la France auprès de l'OCDE et ancienne ministre du Travail, marraine de la première édition du Prix Franco-Allemand « Avenir Professionnel ».

Les lauréats du Prix avec quatre catégories :

1/ Apprentis ou classes qui récompense un projet innovant d'un groupe d'apprentis ou d'une classe :

Lauréats : le lycée Paul Poiret de Paris et la Modeschule à Berlin, pour la réalisation par une classe de bac pro des métiers de la mode et du vêtement et par une classe de la Modeschule de Berlin, d'une collection s'inscrivant dans la « slow fashion » et basée sur le développement durable et l'écoconception.

2/ Entreprises qui récompense des initiatives et des réalisations significatives en matière d'enseignement professionnel et de l'alternance :

Lauréats : BASF et Polyvia Formation pour un programme d'échanges d'apprentis entre le CFA Polyvia Formation d'Alençon et le centre de formation de BASF à Ludwigsahafen.

Verleihung des deutsch-französischen Preises „Beruf und Zukunft“

Der deutsch-Französische Preis „Beruf und Zukunft“ wurde dieses Jahr zum ersten Mal im Rahmen des 8. Deutsch-Französischen Berufstages am 9. November 2021 verliehen. Diese Veranstaltung wurde auf Initiative der Deutsch-Französischen Industrie- und Handelskammer in Zusammenarbeit mit dem Deutsch-Französischen Jugendwerk (OFAJ) sowie der Agentur ProTandem organisiert. Der Preis ist eine Anerkennung gelungener Initiativen im Bereich der beruflichen Ausbildung und des dualen Studiums. Der Preis steht unter der Schirmherrschaft von Muriel Pénicaud, Botschafterin der ständigen Vertretung Frankreichs bei der OECD und ehemalige Arbeitsministerin.

Preise wurde in vier Kategorien verliehen:

1/ Auszubildende oder Klassen, die ein innovatives Projekt einer Gruppe von Auszubildenden oder einer Klasse auszeichnet:

Preisräger: Das Lycée Paul Poiret in Paris und die Modeschule in Berlin, für die Kreation einer nachhaltigen Kollektion im Okodesign nach den Grundzügen der «Slow Fashion», durch eine Klasse von Fachabjuranten im Bereich Mode und Bekleidung und durch eine Klasse der Modeschule in Berlin.

2/ Unternehmen, die Initiativen und entscheidende Entwicklungen in der Berufsausbildung und dualen Studiengängen auszeichnen:

Preisräger: BASF und Polyvia Formation für ein Lehrlingsausbildungsprogramm zwischen dem Ausbildungszentrum der Polyvia Formation in Alençon und dem Ausbildungszentrum der BASF in Ludwigsahafen.